

მაღალი დონის საინტერესო ვიზიტი

ასეთია აშშ-ს სახელმწიფო დეპარტამენტის შეფასება



ნინო ბურჯანაძის და კოლინ პაულის შეხვედრის მთავარი თემები არჩევნები და აფხაზეთი იყო.

პოლიტიკა

თბილისი-ბაქო-ჭიქანის ნავთობსადენის სამხედრო პერიპეტაჟი

საუკუნის პროექტში მონაწილე ქვეყნებში კვლავაც გრძელდება დისკუსია ნავთობსადენის უსაფრთხოების საკითხებზე. ეს პრობლემა უშუალოდ არის დაკავშირებული თბილისი-ბაქო-ანკარის სამხედრო თანამშრომლობაზე, რომლის ფინანსურ და, გნებავთ, პოლიტიკურ მხარდაჭერას ამერიკის შეერთებული შტატები უზრუნველყოფს.

A3

ეკონომიკა

ლიბორისტების ახალი შედეგი „ი-ი-ის თეასსა“

საგანგებოდ გამართულ პრესკონფერენციაზე პარტიის საორგანიზაციო მდივანმა ფრიდონ ინჯიამ განაცხადა, რომ ლიბორისტებისათვის ცნობილი გახდა ხელისუფლების ახალი, ენერგეტიკული ავანტიურის შესახებ.

A4

უხვოთი

აშშ-თურქეთის პარტიარტობაში კვლავ დაძაბულია

მართალია, ერაყის ომი უკვე დასრულდა, მაგრამ თურქეთსა და ამერიკას შორის ურთიერთობები ვერ კიდევ დაძაბულია და ორი ქვეყანა სტრატეგიულ საკითხებზე ვერც ახლა თანხმდება.

A5

სამართალი

მსჯავრდებულ ქალთა დანაშაულებზე ევროსტანდარტებს აკმაყოფილებს

იუსტიციის მინისტრი კი, როგორც თავად გვირგვინი, ცხნეთა აღმშენებლობის გაგრძელებას მომავალშიც ნამდვილად აპირებს. ამჯერად, რუსთავის მშენებარე ციხე, საგარეუო და სხვა დაწესებულების რიგია.

A7

პერსონა

“თუ ვინმეს ჰგონია, რომ მე მარტომ უნდა ვაპოვო პასუხი, ძალიან ბედნიერი ვიქნები”

ნინასარჩევნოდ დაძაბული პოლიტიკური სიტუაცია არამხოლოდ თავისუფალ ზონაში მცხოვრებ ადამიანებსა და ინფრასტრუქტურას შეეხო. როგორც ჩანს, პოლიტიკამ გისოსებს მიღმაც შეაღწია. გვესაუბრება საქართველოს იუსტიციის მინისტრი როლანდ გილიგაშვილი.

B1

ახინდი

თბილისი	27	☀
ქუთაისი	24	☁
ბათუმი	22	☀
სოხუმი	24	☀
ფოთი	23	☁
თელავი	25	☀
ზუგდიდი	24	☁
გორი	22	☀
ახმეტა	24	☁
ჭიათურა	24	☁
ბაზრა	24	☀
სამხრეთი	25	☁

უხვოთი ვალუტის ოფიციალური კურსი	
ლარიდან დოლარამდე	2.1550
ევრო	2.5399
გირვანქა სტრლინგი	3.6105
რუბლი	0.0706

აქა კვსიტაქა პაჟინტორიდას
ეს იყო ძალიან მაღალი დონის, უარესად საინტერესო ვიზიტი - ასეთი შეფასება მისცა სახელმწიფო დეპარტამენტმა საქართველოს პარლამენტის თავმჯდომარის ოთხდღი-

ან სტუმრობას ვაშინტორში.
გუშინ ნინო ბურჯანაძე ამერიკის სახელმწიფო მდივანს კოლინ პაუელს შეხვდა. საუბრის მთავარი თემები არჩევნები და აფხაზეთი იყო. როგორც ჩვენთვის გახდა ცნობილი, კოლინ პაუელმა შეხვედრაზე აღნიშნა, რომ საქართველოში ჩატარებულ არც ერთ არჩევნებს ამერიკის ას-

ეთი დიდი ინტერესი არ გამოუწვევია.
რაც შეეხება აფხაზეთს, სახელმწიფო დეპარტამენტში აცხადებენ, რომ ისინი კონკრეტულ დიპლომატიურ გზებს ეძებენ, თუ როგორ შეიძლება გაიზარდოს ამერიკის როლი ამ კონფლიქტის მოგვარებაში.
“საქართველოს ყოველთვის გააჩნია უდიდესი ადგილი ეკავა პოსტსა-

ბჭოთა სივრცეში და ეს ტენდენცია უნდა გაგრძელდეს. ამისათვის კი, პირველ რიგში, აუცილებელია, რომ მომავალი არჩევნები დემოკრატიულად ჩატარდეს. არჩევნების გაყვალდება ძალიან სერიოზულ პრობლემებს მოუტანს საქართველოს,
ბაზრძაძეა A2 ბავრძა

ბუზინ „კმარა“ ძალიან „დაკავებული“ იყო

თავარ დვალი სოფო ბუზინა თეა ხოფარია
გუშინ აქცია “კმარას” აქტივისტები შინაგან საქმეთა სამინისტროს საპატიო სიგელით ხელდამშვენებულები ესტუმრნენ. “თარგამაძე რკინის მინისტრი იყო და ჯართში ჩააბარეს, თქვენ თუჯის მინისტრი ხართ და ჯართშიც ვერ ჩაგაბარებთ, ამიტომ თქვენი ადგილი სანაგვეზეა. როგორც ღამის კურიერში განაცხადეთ, საგარეოში უსუსური პოლიციელები აღმოჩნდნენ და ვერ დაგვაკავეს, ახლა მოვედით და დაგვაკავებთ”, - ასეთი განცხადებით მიმართეს აქციის მონაწილეებმა შინაგან საქმეთა მინისტრს, რომელმაც თხოვნა დაუყოვნებლივ შეასრულა და აქციის 9 მონაწილე ხელიგნობის ბრალდებით დააკავა.



რვასათიანი დაკავების შემდეგ „კმარას“ აქტივისტები გაათავისუფლეს.

ჟვანია პროკურატურას კონსტიტუციის ხელყოფაში ადანაშაულებს

ლელა მკედლიძე
“მემარჯვენე” დავით გამყრელიძის შემდეგ, მთაწმინდა-კრწანისის რაიონულ პროკურატურაში უკვე “დემოკრატების” ლიდერი ზურაბ ჟვანია და-

იკითხა. დღეს პროკურატურაში ასევე “დემოკრატ” გიორგი ბარამიძის ელიან. დასაკითხი დეპუტატების სია საკმაოდ გრძელია. როგორც მთავარი გამომძიებელი ოსტებ გორგოძე აცხადებდა, ვერ კიდევ ზუსტდება იმ ხალხის

ვინაობა, რომელიც შესაძლოა პროკურატურაში გამოიძახონ. “აქციაში ოთხი ათასამდე კაცი მონაწილეობდა”, - განმარტა გუშინ გორგოძემ. ზურაბ ჟვანიამ აქციის მონაწილეთა დაკითხვაში პოლიტიკური რე-

პრესიების დასაწყისი ვერ აღმოაჩინა, მაგრამ კომენტარში ხაზი გაუსვა პროკურატურის მიერ კონსტიტუციის ხელყოფას:
ბაზრძაძეა A2 ბავრძა

„ახალი ბურჟუაზის“ გავლენიანი ოჯახის წევრი ფინანსური აფიორისთვის დააკავეს

პარლამენტარ ზაზა სიორიძის ძმა, მერაბ სიორიძე რამდენიმე დღის წინ დააკავეს. მას ყრუ-მუნჯთა საზოგადოების კუთვნილი 250 ათასი ლარის მითვისებაში ადანაშაულებენ. თუმცა, ეს არ არის ერთადერთი საქმე, რომლის გამოც გამოძიება “ახალი ბურჟუაზის” სახელით ცნობილი ჩხარტიშვილის გუნდის წევრის ძმას ედავება.

ბაქა სისაური ქათაისი
ჩვენს ხელთ არსებული ინფორმაციით, სიორიძეს რუსული ფირმა “კრონაც” ჰყავს “გადადებული”. მან, დაახლოებით, ათი წლის წინ “კრონას” კუთვნილი 10 მილიონი რუსული მანეთი მითვისა. ამჟამად,

მოკვლენები, რომლებმაც მერაბ სიორიძეს 500 ათასი დოლარი შეჰპატიჟა, 1991 წელს განვითარდა. იგი მაშინ ტელეკომპანია “გურის” დირექტორად მუშაობდა. აღნიშნული ტელეკომპანია რეგიონში “იბერიის” ფილიალი იყო. 1991 წელს მოსკოვში, მერაბ სიორიძე კონტაქტებს ამყარებს

ბაზრძაძეა A7 ბავრძა

საქართველოში ადამიანებით ვაჭრობა ბრძოლდება

აშშ-ს სახელმწიფო დეპარტამენტის მოხსენება

ლევან ღირსიაშვილი

თანამედროვე მსოფლიოში ადამიანებით ვაჭრობა ორგანიზებული დანაშაულის ერთ-ერთ ყველაზე სარფიან სფეროს წარმოადგენს. ეს პრობლემა დღითიდღე უფრო დიდ მასშტაბებს იძენს და მსოფლიოს საზოგადოების სამართლიან შემფოთებასაც იწვევს. აშშ-ს სახელმწიფო დეპარტამენტი ამ პრობლემისადმი მიძღვნილ მოხსენებას ყოველწლიურად აქვეყნებს. მორიგი დოკუმენტის თანახმად, რომლის შესახებაც გუშინ გახდა ცნობილი, ტრეფიკინგის მსხვერპლი მსოფლიოში, დაახლოებით, 900 ათასი ადამიანია, რომლებიც იძულებით არიან გადაყვანილი სხვადასხვა ქვეყნებში. მათ დიდ ნაწილს კი ასევე იძულებით ასაქმებენ სექს-ინდუსტრიაში. აშშ-ს ხელისუფლება ადამიანებით ვაჭრობას მონობის თანამედროვე ფორმად და, შესაბამისად, ადამიანთა უფლებების ერთ-ერთ უმძიმეს დარღვევად განიხილავს. სახელმწიფო დეპარტამენტის მოხსენებაში ხაზგასმით არის აღნიშნული, რომ კრიმინალური დაჯგუფებები ადამიანებით ვაჭრობით ყოველწლიურად ათობით მილიარდი დოლარის მოგებას იღებენ.

ბაზრძაძეა A3 ბავრძა

ედ ბელკარტი ბოცხაულია ქართული დემოკრატიით და მუშაობაშია ჩრდილოვანი ეკონომიკის მასშტაბებით

სოფიკო ოხანაშვილი

9-12 ივნისს საქართველოს პირველი ოფიციალური ვიზიტით ესტუმრა მოფლიო ბანკის აღმასრულებელი დირექტორი ედ ბელკარტი. ეს, ამ თანამდებობაზე დანიშვნის შემდეგ, მისი პირველი ოფიციალური ვიზიტია საქართველოში. ბელკარტი საქართველოს პრეზიდენტსა და აღმასრულებელი ხელისუფლების სხვა წარმომადგენლებს შეხვდა; ბაქო-თბილისი-ჯეიჰანის ნავთობსადენის მშენებლობის პროგრამის გასაცნობად ბორჯომსაც ეწვია. ედ ბელკარტი მსოფლიო ბანკის აღმასრულებელ დირექტორად გასული წლის ნოემბერში დანიშნეს. ბელკარტის კომპეტენციის ფარგლებში 12 ქვეყნის (საქართველო, სომხეთი, ბოსნია-ჰერცეგოვინა, ბულგარეთი, კვიპროსი, ისრაელი, ხორვატია, მაკედონია, მოლდოვა, ნიდერლანდები, რუმინეთი და უკრაინა) შედამხედველობა შედის. ვთავაზობთ ექსკლუზიურ ინტერვიუს ედ ბელკარტთან.

- ზოგადად როგორ შეფასებდით საქართველოში არსებულ ეკონომიკურ ვითარებას?

- მე მთელ რეგიონს ვუყურებ, როგორც ევროპელი, რომელიც წარმოშობით ჰოლანდიელია. ჩემი აზრით, აშკარად გამოიკვეთა ის ტენდენცია, რომ ბოლო ათი წლის განმავლობაში საქართველო უფრო და უფრო აქტიურად უახლოვდება ევროპას. ეს ძალიან დადებითი შედეგია. ამასთან, მინდა ისიც აღვნიშნო, რომ ქართული ეკონომიკის ზრდის ტემპი ამ კონკრეტულ შემთხვევაში გაცილებით მაღალია, ვიდრე საშუალო ევროპული ეკონომიკის ზრდის მაჩვენებელი. ჩემი აზრით, საქართველოში გაცილებით უფრო დიდი პოტენციალია.

ბაზრძაძეა A3 ბავრძა

გუბინ „კმარას“ ძალიან „დაკავებული“ იყო



კრძალავს თუ არა კანონი „კმარას“

ტელევიზია „ოდიშის“ მხარდასაჭერად უზენაეს სასამართლოში მისულმა სტუდენტებმა, სასამართლო პროცესის შემდეგ, დღის სამი საათისთვის შინაგან საქმეთა სამინისტროს შენობასთან გადაინაცვლეს. ამჯერად, მათი აქცია მხოლოდ „კმარას“ წარწერით არ შემოფარგლულა. მათ შინაგან საქმეთა მინისტრს „შევიარდნადის ერთგულებისა და კანონის უგულვებელყოფისთვის“ სიგელი გადასცეს, რომელზეც სიმბოლურად ოცი ლარი იყო დამატებული.

„ეს სიგელი წარჩემაშიღმა კანონის უცოდინარობისათვის და შევიარდნადის ერთგულებისთვის დამისახურა. არჩევნების მოახლოებასთან ერთად, ეს ერთგულება კიდევ უფრო გაიზარდება. 20 ლარი კი თანხაა, რომლის გულისთვისაც პოლიციელები ქუჩაში დგანან. ორი დღის წინაშე, წარჩემაშიღმა დამამტკიცა, რომ არ იცის კანონი. მან საგარეჯოში მომხდარ ფაქტს ხულიგნობა უწოდა, მაშინ, როდესაც ჩვენ არც ეჭვმიტანილებად და არც ბრალდებულებად არ ვიყავით ცნობილი. ახლა აქ ვართ და დაგვაკავონ“, - აცხადებდნენ აქცია „კმარას“ აქტივისტები.

აქციის 9 მონაწილის დაკავებიდან რამდენიმე წუთში, შინაგან საქმეთა სამინისტროს შენობის წინ მიულმა პოლიტიკურმა ოპოზიციამ და არასამთავრობო ორგანიზაციების წარმომადგენლებმა მოიყარეს თავი. ისინი ძალოვნებისაგან სტუდენტების დაუფრთხილები გათავისუფლებას ითხოვდნენ.

„ეს ფაქტი არის კარგი მაჩვენებელი იმისა, თუ რა რეჟიმში ვცხოვრობთ. ხშირად გვეუბნებიან, რომ განსხვავებული აზრი რეპრესიების არ ექვემდებარება, მაგრამ ფაქტს სახეზეა. მართალია, წარჩემაშიღმა ძალზე სუსტი ფიგურაა, მაგრამ იგი აკეთებს იგივეს, რასაც მისი წინამორბედები აკეთებდნენ, პოლიცია კვლავ პოლიტიკური ხელმძღვანელობისა და შევიარდნადის ინსტრუმენტად რჩება. ქუჩაში დადიან მკვლელები, გამტაცებლები, და პოლიციას ვისი დაჭერის უნარიც აღმოაჩნდა - ეს არის სტუდენტობა. ასეთი საქციელი მათ ძალზე

ძვირი დაუფლებათ“, - განაცხადა „თავისუფლების ინსტიტუტის“ წარმომადგენელმა გიგა ბოკერიამ.

„გაერთიანებული დემოკრატების“ წევრის მიხეილ მაჭავარიანის განცხადებით, მსგავსი საქციელი თავად პიროვნების და ფიდელ კასტროს არ ჩაუდენიათ, თუმცა, მისივე აზრით, საქართველოს ამოღონდები არც ერთ მათგანს არ ჩამორჩება.

„ნაციონალმა“ კობა დავითაშვილმა შინაპრები გაიხსენა და ცოტნე დადიანი, სტუდენტებთან ერთად, თავისი დაპატიმრებაც ითხოვა. „ეს ბავშვები 226 მუხლის თანახმად არიან დაკავებული, იგივე მუხლით ჩემს წინააღმდეგაცაა საქმე აღძრული. თუ ეს ბავშვები დამნაშავეები არიან და იქ უნდა იხსდნენ, მაშინ მეც იქ უნდა ვიყო“, - აპროტესტებდა დავითაშვილი.

სტუდენტების დაკავებიდან სამ საათში, როდესაც აქტივისტების ბედი კვლავ გაურკვეველი იყო, პოლიტიკურმა პარტიებმა პროტესტის ნიშნად გზა გადაკეტეს. „ეს არის მინისტრის მხრიდან სისხლის სამართლის კოდექსით დასჯადი ქმედება. ამას სამსახურებრივი მდგომარეობის ბოროტად გამოყენება ჰქვია და იგი ისევეა ბევრად უფრო მკაცრად, ვიდრე წერილობითი ხულიგნობა. მე არ ვიცი კანონი, რომელიც საქართველოს მოქალაქეს ნებისმიერი რამის დაწერას ან საუბარს აუკრძალავს. ამაზე კი ყველამ უნდა ვთქვათ, რომ მართალია, და ჩვენ არ ვაპირებთ ცხოვრებას იქ ქვეყანაში, სადაც მინისტრმა შეიტანა ასეთი ხელაღებული ძალადობა განახორციელოს“, - განაცხადა შინაგან საქმეთა სამინისტროდან გამოსულმა ზურაბ ჟვანია.

დასაკავებელი და დააკავებელი კომენტარებს აკეთებენ

სტუდენტების გათავისუფლებამდე საათნახევრით ადრე, შს მინისტრის მოადგილე ზურაბ ხაჭალია საგანგებო პრესკონფერენციას აწყობს და „კმარას“ აქტივისტების დაკავების მიზეზებზე საუბრობს. პრესკონფერენციაზე მინისტრის მოადგილე ფურნალისტებს ერთ-ერთი სტუდენტის მიერ პოლიციისთვის მიცემული

ჩვენების შინაარსს უყვება: „ერთ-ერთი პიროვნებისგან მეტად საინტერესო ჩვენება მივიღეთ - საიდან ფინანსდებიან, ვინ მართავს ამ ყველაფერს და ა.შ. ერთ-ერთმა აღნიშნა, რომ მას ამ წარწერების გაკეთებაში ხუთას ლარს უხდიან“, - აღნიშნავს ხაჭალია და, გამოძიების ინტერესებს ამოფარებული, იმ „ერთ-ერთი პიროვნების“ ვინაობასა და სხვა დეტალებს არ ასახელებს.

ხაჭალია აცხადებს, რომ დაკავებული რვა სტუდენტის მიმართ უკვე აღიძრა სისხლის სამართლის საქმე ხულიგნობის მუხლით და გუშინ ისინი, როგორც ეჭვმიტანილები, იკითხებოდნენ. მისი თქმით, სტუდენტებმა სიტყვიერი შეურაცხყოფა მიყენეს პოლიციის თანამშრომლებს, სამ მათგანს საღებავით სახე დაუთხუპნეს, ხოლო ერთ-ერთი პოლიციელის მუხლიდან დათვალიერების შემდეგ მასზე აღმოჩენილია ყვითელი საღებავით შესრულებული ასობგერა „ქ“.

„ეს სტუდენტები გაუგონარ ცინიზმს იჩენენ პოლიციის თანამშრომლებთან მიმართ, ერთხელ და სამუდამოდ უნდა შევიცნო, რომ მათი ქმედებები დაუსჯელი არ დარჩება“, - აღნიშნა ხაჭალიამ, რომელმაც „კმარას“ აქტივისტებს განათლების დონეც დაუწუნა და შემოთვალა განაცხადა, რომ „მათ საერთოდ არ იციან სიტყვა „კანონის“ მნიშვნელობა.“

დატყვევებულ სტუდენტებს შინაგან საქმეთა მინისტრი, რვა საათიანი პატიმრობის შემდეგ, საღამოს თერთმეტი საათისთვის შეუღლია.

სამინისტროსთან მომიჯნოველ მუშაობის შემდეგ მინისტრის მოადგილე ვიქტორია ჯაფარიძე გულმუხებზე უკვე პრეზიდენტ შევიარდნადისთვის სახლისკენ მიმავალი გზის გადაკეტვას აპირებდნენ, როცა უვანია, გამყრელიძის და დავითაშვილის თანხლებით, შსს კიბეებზე „ხულიგნები“ გამოჩნდნენ.

„ჩვენი დაკავების წუთებიდანვე მთელი სამინისტრო არეული დარბიზს, არ იცინა, რა გააკეთონ, ავსებენ რაღაც დოკუმენტებს, ანერგენ ხელს, ქაღალდებს კაბინებიდან კაბინებში დაატარებენ. მოკლედ, თავდაც არ იცოდნენ, რა უნდა გაეკეთებინათ. ფიზიკური შეურაცხყოფა ჩვენთვის არ მოუყენებიათ, თუმცა ბიჭებს საკმაოდ უცნაური ფოტოები აჩვენეს და დაემუქრ-

ნენ: თუ ჭკვიანად არ იქნებით, თქვენც იგივე დაგემართებათ“, - პირველ კომენტარს აკეთებს ტყვეობიდან გათავისუფლებული თეა თუთბერიძე.

ხაჭალიას მიერ გავრცელებული ინფორმაციას, „ხუთასლარიან“ ხელფასთან დაკავშირებით, ყოფილი მძევლები „უსუსურ ბრალდებებს“ უწოდებენ. „მეტი არაფერი აქვთ სათქმელი და ხავსს ეჭიდებიან“, - ამბობენ ისინი.

ფურნალისტებთან სასაუბროდ სტუდენტებს არ ეცალათ, გარეთ მშობლები და მეგობრები ელოდებოდნენ. „დღეს ჩვენთვის სიტყვის, საკუთარი აზრის გამოთქმის თავისუფლების შეზღუდვა მოინდომეს. შინადა, წარჩემაშიღმა შევუთვალე, რომ ასე ვერ შეგვაშინებენ. „კმარას“ წარწერები მანამ იარსებებს, ვიდრე საქართველოს მოქალაქეების უფლებების პატივისცემას არ ისწავლიან... ერთი „რკინის მინისტრი“ გვეყავდა და ის ჯართში გადავისროლეთ, „თუჯის მინისტრის“ ადგილი კი სანაგვეზეა“, - აცხადებს თეა თუთბერიძე, წარწერების „კმარა“ ყველაზე აქტიური ავტორი.

დაუოკებელი „კმარას“ კანცელარიასთან არ დაკავებიათ

გუშინვე „კმარას“ აქტივისტებმა „კმარას“ დაწერა სახელმწიფო კანცელარიის მიმდებარე ტერიტორიაზეც რამდენჯერმე მოასწრეს მანამ, სანამ კანცელარიის დაცვის თხოვნით ადგილზე მისულმა მთავრობის რაიონის პოლიციელებმა ძალით არ გამოისტაცეს ხელიდან ქიმიური საღებავები. კანცელარიის წინ მოხიარულე ნებისმიერ მოქალაქეს საკუთარი თვალთ შეეძლო დაეჭვირებინა ფაქტი, თუ როგორ ართმევდა პოლიციელთა ჯგუფი „კმარას“ თხუთმეტობე აქტივისტს საღებავებს და რა სიტყვიერი შეურაცხყოფა ისმოდა ორივე მხრიდან.

მიუხედავად იმისა, რომ კანცელარიასთან საკმაოდ დაძაბული სიტუაცია იგრძნობოდა, ორივე მხარემ თავი შეიკავა და სერიოზულ ფიზიკურ შეურაცხყოფას ადგილი არ ჰქონია. შესაძლოა, პოლიციელებმა შინაგან საქმეთა სამინისტროს წინ „კმარ-



ას“ აქტივისტების დაკავების შემდეგ, დანარჩენი ახალგაზრდების დაკავება აღარ მოინდომეს. ისიც ფაქტია, რომ აქტივისტებთან ერთად, უმარავი ფურნალისტიც იყო და ინციდენტის არაერთი კამერა აფიქსირებდა.

გუშინდელი ინციდენტის შემდეგ, ბევრ მოქალაქეს დაებდა კითხვა: კანონის თანახმად, ჰქონდა თუ არა შინაგან საქმეთა სამინისტროს, რომ „კმარას“ აქტივისტებისაგან შინაგან საქმეთა სამინისტროს, რომ „კმარას“ აქტივისტები დაეჭვებინათ ან დაეჭვებინათ? შინაგან საქმეთა მინისტრმა კობა წარჩემაშიღმა კი „კმარას“ აქტივისტების აღნიშნული ქმედებებს რამდენიმე დღის წინ უკვე მისცა შეფასება და მათ „ხულიგნური ხასიათის კანონდარღვევა“ უწოდა.

როს ჰქონდა პრეტენზია იმასთან დაკავშირებით, რომ „კმარას“ წარწერები რამდენიმე დღის წინ უკვე მოთხოვით და არავითარ შემთხვევაში არ ჰქონდათ უფლება, ისინი დაეკავებინათ...“ - აცხადებს ადვოკატი ეკა ბესელია. შინაგან საქმეთა მინისტრმა კობა წარჩემაშიღმა კი „კმარას“ აქტივისტების აღნიშნული ქმედებებს რამდენიმე დღის წინ უკვე მისცა შეფასება და მათ „ხულიგნური ხასიათის კანონდარღვევა“ უწოდა.

მოკლედ

თბილისი. განათლების სამინისტროს გამოცდებისა და შეფასების ეროვნული ცენტრი დადებითად აფასებს წელს აპრობირებულ გამოცდებს, რომელშიც მხოლოდ თელავისა და თბილისის ზოგადსაგანმანათლებლო სკოლების მე-9 კლასის მოსწავლეები მონაწილეობდნენ. „გამოცდები ობიექტურად ჩატარდა, თუმცა უარყოფითმა შედეგებმა კიდევ ერთხელ უნდა დაგვაფიქროს სასკოლო პროგრამის დახვეწის აუცილებლობაზე“, - აცხადებენ „საგამოცდო ცენტრის“ ხელმძღვანელები. **მედია-ნიუსი**

თელავი. გუშინ დავით გარეჯობის დღესასწაული აღინიშნა. ალავერდელმა მიტროპოლიტმა დავით გარეჯის მონასტერში მამა დავითის სულის მოსახსენიებელი პარაკლისი და ნირვა აღაწვილა. სასულიერო პირებთან ერთად გარეჯში საქართველოს პრეზიდენტის რწმუნებული კახეთის მხარეში და საზოგადო მოღვაწეები ჩავიდნენ. **ინტერპრესი**

თბილისი. საქართველოს სოციალური და ჯანდაცვის ეროვნული სახელმწიფო ფონდში ჯანდაცვის სახელმწიფო პროგრამები კვლავ ჩამორჩენილი ფინანსდება. დღეისათვის მოსახლეობის სახელმწიფო დაცვის პროგრამები მხოლოდ 56,8 პროცენტითაა დაფინანსებული, უშუალოდ სოციალური დაცვისა და დასაქმების ხელშეწყობის სახელმწიფო პროგრამები კი - 26,5 პროცენტით. არ დასრულებულა მოსახლეობის სტატისტიკური დახმარების პროგრამის დაფინანსებაც. დღეისათვის ეს პროგრამა 70,3 პროცენტითაა შევსებული. **ინტერ-პრესი**

თბილისი. რამდენიმე დაკეტულ მინისტრებს გადასასვლელი აღდგენილი სამუშაოების ჩასატარებლად წელს თბილისის კეთილმოწყობის სამსახურმა მუნიციპალიტეტს 840 ათასი ლარი მოსთხოვა, თუმცა ბიუჯეტში ეს თანხა არ გათვალისწინებულა. ამის გამო, წელს დაეკალაქმი ვერც ერთი დაზიანებული მინისტრებს გადასასვლელი ვერ შეკეთდება. თბილისში სულ 51 მინისტრებს გადასასვლელი, აქედან ოთხი სარემონტო სამუშაოების ჩატარებას საჭიროებს და დღეისათვის გადაკეტულია. **ინტერ-პრესი**

საქტომბრიდან ბარა მოვაჭრებას 50-100 ლარით დაატარებენ

ნანა კაღაბიძე

2-3 თვის შემდეგ სანიტარული ზედამხედველობის ინსპექცია საკუთარი საქმიანობის უშუალოდ მის მიზნად დასახელებს. 2 სექტემბრიდან ძალაში შევა სანიტარული კოდექსის ის მუხლები, რომელიც ვაჭრობის წესების დარღვევისას ვაჭრობის ოდენობის გაზრდას ითვალისწინებს.

გასულ კვირას სანიტარული ზედამხედველობის ინსპექციამ გარე ვაჭრობის ადგილებიდან 523 კგ. საქონლის ხორცი, 119 კგ. ფრინველის ხორცი, 120 ერთეული რძის პროდუქტი, 60 ცალი შებოლილი „სიგა“,

80 ერთეული კრემიანი ნაწარმი და 160 ცალი კვერცი ამოიღო, 37 მოვაჭრე დააჯარიმა და სასამართლოში გაჭრების შეჩერებაზე 54 მინერილობა გააკეთა. ამის მიუხედავად, ქალაქის სანიტარულ მდგომარეობას, როგორც წესი, გაუმჯობესება არ ემჩნევა. აქამდე ქალაქის სანიტარულ მდგომარეობაზე პასუხისმგებელი უწყებები მუდმივად ვაჭრობის სიმცირეს იმიზეზებდნენ. ფაქტია, რომ 9-ლარიანი ვაჭრის გარე მოვაჭრეებს ვერ აძინებს. მართალია, გარე ვაჭრობის პრობლემას მხოლოდ ვაჭრობის სიმცირე არ ქმნის, მაგრამ ერთ-ერთი მთავარი მიზეზი ნამდვილად არის. 2 სექტემბრიდან კი ვაჭრობის წესების დარღვევაზე ფიზიკური პირი, 9 ლარის ნაცვლად, 50 ლარით

დაჯარიმდება, ოურიდული პირი - 100 ლარით, დარღვევის განმეორების შემთხვევაში კი ფიზიკური პირის 200 ლარის გადახდა მოუწევს, ოურიდული პირს - 500 ლარის.

„ვაჭრობის ოდენობის გაზრდის შემდეგ ეს გასასამართლებელი მიზეზი აღარ გვექნება და ყველანაირად ვეცდებით, გაუმჯობესებული კანონმდებლობა შევქმნიან და გამოვიყენოთ“, - აცხადებს სანიტარული ზედამხედველობის ინსპექციის უფროსი, ჯუღელი ახვლედიანი და ქალაქის ტერიტორიების განვითარების განყოფილების მენეჯერი, ფიზიკური პირის მიხედვით, „სარეგულირებელი“ აიღო. მართალია, გარე ვაჭრობის პრობლემას სასამართლოსა და პოლიციისაგან არანაკლებად უკავშირდება, მაგრამ მერის მონდობა მდგომარეობას მაინც საგრძნობლად გაუმჯობესებს.

უნდა დაიკეტოს და დასუფთავდეს. ქალაქისთვის ცოტა შეღავათი მისცენ იქნებაო, - აცხადებს ახვლედიანი. მერიის მის ნინადადებს იწინებს, მაგრამ გარე მოვაჭრეების დათანხმება გავაჭრებდნენ, - შიშობს. და მინც ფაქტი ისაა, რომ ქალაქის ხელმძღვანელობა თუკი მოინდომებს, გარე მოვაჭრეების ნინააღმდეგობას არ მოერიდება. ქალაქის ადმინისტრაციულმა ინსპექციამ, მოვაჭრეებთან დიდი შეხება-შემოხილვის მიუხედავად, ფიზიკური პირის მიხედვით, „სარეგულირებელი“ აიღო. მართალია, გარე ვაჭრობის პრობლემას სასამართლოსა და პოლიციისაგან არანაკლებად უკავშირდება, მაგრამ მერის მონდობა მდგომარეობას მაინც საგრძნობლად გაუმჯობესებს.

ედ მელქარტი ბაოცხაულია ქართული დემოკრატიით და შეფოთებულია ჩრდილოვანი ეკონომიკის მასშტაბებით

პირველი გვარდია

თქვენს ქვეყანაში ამჟამად არსებული სიტუაცია და ეკონომიკური სტატისტიკა ცხადყოფს, რომ ძალიან სერიოზული პრობლემები გაქვთ. მე მალევე მის ფაქტს, რომ რეალურად მეტისმეტად ბევრი ადამიანია ღარიბი ან უმუშევარი. ეს მდგომარეობა აუცილებლად უნდა შეიცვალოს. ამიტომ მიმაჩნია, რომ "სიღარიბის დაძლევისა და ეკონომიკური ზრდის" სახელმწიფო პროგრამის შემუშავებით, მთავრობამ მართლაც ძალიან მნიშვნელოვანი ნაბიჯი გადადგა. სწორედ ეს პროგრამა უნდა ემსახურებოდეს ამ პრობლემების მოგვარებას. ეს უნდა იყოს ერთ-ერთი უმნიშვნელოვანესი ბერკეტი და იარაღი მთავრობის ხელში.

- პრეზენტაციაზე თქვენ დადებითად შეაფასეთ ეს პროგრამა, როგორც სამოქმედო გეგმა. მაგრამ, რამდენად რეალურია ამ პროგრამის წარმატებით განხორციელება დღევანდელი მთავრობის ხელში?

- საქართველოს ბოლო წლების ისტორიის გათვალისწინებით, ამ პროგრამის შემუშავება ძალიან დიდი ნაბიჯია. თუმცა, შედეგზე არანაკლებ მნიშვნელოვანია პროგრამის შემუშავების პროცესი, რადგან მასში, სამთავრობო სექტორთან ერთად, ძალიან აქტიურად იყვნენ ჩართულნი არასამთავრობო სექტორის წარმომადგენლები. სამთავრობო და არასამთავრობო სექტორების დიალოგი მსოფლიო ბანკის ერთ-ერთი უმნიშვნელოვანესი მიზანია როგორც საქართველოში, ისე სხვა ქვეყნებში. შედეგად პროგრამა იმდენად კარგი გამოვიდა, რომ, დარწმუნებული ვარ, მის განხორციელებას სხვადასხვა დონორი ორგანიზაციები მომავალში აუცილებლად გაუწევენ დახმარებას.

ახლა იწყება ყველაზე რთული - განხორციელების პროცესი. ამ საკითხთან დაკავშირებით სერიოზული დიალოგი გაიმართება საქართველოს მთავრობასა და საერთაშორისო დონორებს შორის, მათ შორის - მსოფლიო ბანკთანაც. თუმცა, ვერ ნაადრევია დასკვნების გაკეთება, თუ რამდენად კარგად იმუშავებს ეს პროგრამა. ჩემთვის ამაზე საუბარი ძნელია, იმიტომ, რომ მე ვარ ზედამხედველობის უკუფონის წარმომადგენელი, რომელიც მდგომარეობის შეფასებას ახორციელებს, გადაწყვეტილებებს კი მსოფლიო ბანკის სათავე ოფისი იღებს.

ისიც მინდა აღვნიშნო, რომ მსოფლიო ბანკი საბოლოო გადაწყვეტილებას "სიღარიბის დაძლევისა და ეკონომიკური განვითარების" სახელმწიფო პროგრამის საბჭოე განხილვის შემდეგ მიიღებს. გასათვალისწინებელია ის გარემოებაც, რომ საქართველოსთან დაკავშირებით საკმაოდ სერიოზული პრობლემები არსებობს, როგორც არის კორუფციის მაღალი დონე და მრავალი სხვა მიზეზი. ამიტომ, ბანკი საბოლოო სიტყვას მხოლოდ ყველა ფაქტორის გათვალისწინებით იტყვის.

- იქნებ დააკონკრეტოთ, შესაძლებელია თუ არა ამ პროგრამის წარმატებული განხორციელება დღევანდელი მთავრობის პირობებში?

- მე ვფიქრობ, რომ ამის პოტენციალი ნამდვილად არსებობს, მაგრამ ეს მთავრობის მხარეზე არჩევნების

შემდეგ პარლამენტში მოსული უმრავლესობის მხრიდან დიდ სიმაძვრეს მოითხოვს. საქართველოსთვის ძალიან მნიშვნელოვანია, რომ ის მიზნები და პრინციპები, რომელიც ამ პროგრამაშია ჩამოყალიბებული, რაც შეიძლება, მალე განხორციელდეს.

- სავალუტო ფონდის მისიის ჩამოსვლამდე ერთი კვირალა დარჩა. საკმაოდ დიდი საფრთხე არსებობს, რომ საქართველოს მთავრობამ აღებული ვალდებულებების შესრულება ვერ მოახსრის და სავალუტო ფონდმა პროგრამა შეწყვიტოს. რა გავლენას მოახდენს სავალუტო ფონდის გადაწყვეტილება მსოფლიო ბანკის შემდგომ პროგრამებზე?

- მსოფლიო ბანკში არავინ ლაპარაკობს პროგრამისა და დახმარების შეწყვეტაზე. პირიქით, რომელიმე ქვეყანაში არსებული პრობლემების გამო, ჩვენ შეიძლება ვისაუბროთ მხოლოდ გარკვეული პროგრამების დროებით გადადებაზე. ჩემი აზრით, საქართველოს მთავრობასა და მსოფლიო ბანკს შორის მუდმივად უნდა მიმდინარეობდეს დიალოგი იმის შესახებ, თუ როგორ უნდა მოგვარდეს თანამშრომლობაში არსებული პრობლემები. მე ვხედავ, რომ ამ სიძნელეების დაძლევა შეიძლება. თუმცა, არც იმას გამოვირიცხავ, რომ, შესაძლოა, ამას დამატებითი დრო დასჭირდეს.

- ცნობილია, რომ მსოფლიო ბანკის პროექტების უმრავლესობა შეჩერებულია. ამის მიზეზი საქართველოს მთავრობის მიერ თანდაფინანსების ვალდებულების შეუსრულებლობაა. პრობლემა ძალიან სერიოზულია. თუ მთავრობამ ასეთი ტენდენციით გააგრძელა მუშაობა, როგორ აისახება ეს მსოფლიო ბანკთან თანამშრომლობაზე? ხომ არ გამოინვეს იმას, რომ მსოფლიო ბანკმა საქართველოსთან მუშაობის ტაქტიკა შეცვალოს?

- მთავრობის უმაღლეს პირებთან შეხვედრებისას, მე გამოვთქვი ჩემი შეფოთება იმის შესახებ, რომ ზოგიერთ საერთაშორისო დონორთან, მათ შორის, სავალუტო ფონდთან და მსოფლიო ბანკთან თანამშრომლობაში სერიოზული დაბრკოლებები და პრობლემებია. თუმცა, დარწმუნებული ვარ, ამის დაძლევა შეიძლება, მაგრამ ამ მთავრობის მხრიდან გარკვეული გადაწყვეტილებების მიღების დაჩქარებას მოითხოვს. მესმის, რომ ქვეყნის მდგომარეობასა და მიმდინარე მოვლენებზე, არჩევნებისთვის მზადება დიდ გავლენას ახდენს, მაგრამ, ამის მიუხედავად, პრეზიდენტ ელუარდ შევარდნაძესთან შეხვედრისას მე ხაზი გაუფხვი იმას, რომ საქართველოს არა აქვს იმის არც დრო და არც საშუალება, არჩევნების დაელოდოს და ამის შემდეგ მიიღოს გადაწყვეტილება. საქართველოს სწორედ ახლა აქვს შანსი, დაეწიოს დანარჩენ ევროპას, რომელიც, ეკონომიკური თვალსაზრისით, არც თუ სახარბიელო მდგომარეობაშია. ამ შანსის ხელიდან გაშვება არ შეიძლება.

- გადაწყვეტილების მიღებაში იმას გულისხმობთ, რომ არჩევნებამდე საქართველოს მთავრობამ საერთაშორისო დონორების წინაშე აღებული ვალდებულებები შეასრულოს?



ედ მელქარტი: "საქართველოს მთავრობამ ყოველთვის ღიად უნდა განაცხადოს იმის შესახებ, თუ რაში დაიხარება ამ ნავთობსადენიდან მიღებული თანხები."

- მე მსოფლიო ბანკში საქართველოს წარმომადგენელს ამიტომ, მე უნდა ვუფიქრო საქართველოს მთავრობას, რომ მან არჩევნების წინაც გამოიჩინოს სიამავე, რადგან სიღარიბეთთან ბრძოლა და სხვა მნიშვნელოვანი საკითხების გადაწყვეტა, კიდევ ნახევარი წლით ვერ მოიცდის.

- რას ელოდით და რა დაგხვდათ საქართველოში?

- დადებითად გაცემული დაგროვი, რადგან ნამდვილად არ ველოდი, რომ საქართველოში ასეთი გასწილი ურთიერთობები, საზოგადოებასა და მთავრობას შორის ასეთი ღია დებატები იქნებოდა. ეს იმის მაინც ნიშნელია, რომ საქართველომ მნიშვნელოვანი ცვლილებები განიცადა და ამ მხრივ სწორი მიმართულებით მიდის. მაგრამ, სამწუხაროდ, მხოლოდ დადებითად არ "შემეცდარება". ვიცი, რომ საქართველოში კორუფციის მაღალი დონე, არადემოკრატიული პრინციპების დანერგვის ტენდენცია და სხვა მრავალი პრობლემა იყო, მაგრამ ნამდვილად ვერ წარმოგედგინა, რომ საქართველოში ჩრდილოვანი ეკონომიკის ასეთი უზ-

არმაზარი მასშტაბი დამხედვობდა. ეს ძალიან ცუდია, რადგან ასეთი ვითარება მთავრობას არ აძლევს იმის განხორციელების საშუალებას, რაც საქართველოსთვის სასიცოცხლოდ მნიშვნელოვანია. ასე რომ, საქართველოს მთავრობას აუცილებლად მოუწევს ამ პრობლემის დაძლევა, რამაც მსოფლიო ბანკი აუცილებლად დაეხმარება. ამასთან, ისიც უნდა აღვნიშნო, რომ, რაც მეტი მეცოდინება ქვეყნის შესახებ, მით უკეთესად შევძლებ კომპეტენტური რჩევები მიეცე საქართველოს მთავრობას არსებული პრობლემების მოსაგვარებლად. ფაქტობრივად, ეს არის ჩემი მიზანი - ინფორმაციის შეგროვება, შემდგომში საქართველოს მხარდაჭერის მიზნით.

- რას ურჩევთ საქართველოს მთავრობას? რა უნდა გაკეთდეს პრობლემების მოსაგვარებლად?

- მოკლევადიან პერსპექტივაში ყველაზე დიდი ყურადღება მსოფლიო ბანკის მხრიდან ბაქო-თბილისი-ჯეიჰანის ნავთობსადენის მშენებლობას დაეთმობა. ამიტომ, პირველ ყოვლისა, ამ პროექტის უსაფრთხო

და წარმატებულ განხორციელებაზე უნდა იყოს კონცენტრირებული საქართველოს მთავრობაც. ბორჯომში ვიზიტისა და საქართველოს ხელისუფლების წარმომადგენლებთან საუბრების შემდეგ, ნავთობსადენის მშენებლობასთან დაკავშირებით გამოიკვეთა ოთხი მნიშვნელოვანი საკითხი, რომელიც აუცილებლად უნდა მოგვარდეს. პირველი: არსებობს ძალიან ბევრი ინფორმაცია იმის შესახებ, რომ საკმაოდ სერიოზული პრობლემებია მისი კომპენსაციის განაგრძობასა და მიღებასთან დაკავშირებით. მეორე და არანაკლებ მნიშვნელოვანი საკითხი: მკაფიოდ და გასაგებად უნდა გამოიხატოს, რა გარემოსდაცვითი შედეგები იქნება ჩადებული პროექტში. გასაგებია, რომ "ბათისის" კეთილი განზრახვები აქვს, მაგრამ ბოლომდე ვერ არ არის გარკვეული, თუ რამდენად მოახერხებენ ამ ყველაფრის განხორციელებას. ამიტომ საჭიროა, დეტალურად წარმოადგინონ ყველაფერი. მესამე საკითხი შეეხება მონიტორინგს. ძალიან მნიშვნელოვანია, რომ ამ პროექტის ხანგრძლივობის ადეკვატური

მონიტორინგი განხორციელდეს. ამიტომ, როდესაც ვაშინგტონში დავბრუნდები, აუცილებლად დაველაპარაკებ ჩემს კოლეგებს, საერთაშორისო საფინანსო კორპორაციის ხელმძღვანელებს და ვეცდები, დავარწმუნო დამოუკიდებელი გრძელვადიანი მონიტორინგის აუცილებლობაში. დაბოლოს, უაღრესად მნიშვნელოვანია, რომ საქართველოს მთავრობამ ყოველთვის ღიად განაცხადოს იმის შესახებ, თუ რაში დაიხარება ამ ნავთობსადენიდან მიღებული თანხები. თანხა მაქსიმალურად ღია და გამჭვირვალედ უნდა დაიხარჯოს საზოგადოებისთვის. თუ საერთაშორისო საფინანსო კორპორაცია ამ პროექტში მონაწილეობას მიიღებს, მისი მთავარი მოთხოვნა სწორედ ის იქნება, რომ ეს ნავთობსადენი ქვეყნის ეკონომიკურ განვითარებას მოხმარდეს. ძალიან მიხარია, რომ საქართველოს მთავრობას კარგად ესმის ამ გამჭვირვალობის მნიშვნელობა.

- რაც შეეხება ამ 120-დღიან მონიტორინგს, რა შედეგს შეიძლება ველოდოთ?

- ჩემი აზრით, მონიტორინგი აუცილებლად მეტ დროს საჭიროებს, ვიდრე 120 დღეა. ეს უფრო ფართო ცნება და პროცესია. ბაქო-თბილისი-ჯეიჰანის ნავთობსადენის მშენებლობის წარმატებული განხორციელებისთვის ძალიან მნიშვნელოვანია მონიტორინგი. ამიტომ მე ვეცდები, დავარწმუნო საერთაშორისო საფინანსო კორპორაციის ხელმძღვანელობა, დაეხმაროს საქართველოს მთავრობას მონიტორინგის განხორციელებაში. მონიტორინგი მე ამ 120 დღის შემდეგ უფრო მეტად მაინტერესებს. ნავთობსადენის მშენებლობის პროცესი დიდხანს გაგრძელდება. არსებობს ძალიან დიდი საფრთხე, რომ ახლა, როცა ასეთი გაცხარებული დებატები მიმდინარეობს, რაღაც გაკეთდეს, მაგრამ წლების შემდეგ შეიძლება ეს დასკვნები დაინიშნოს მიეცეს. ასე რომ, აუცილებელია, პროექტის განხორციელების პროცესის მსგავსად, მონიტორინგი გრძელვადიანი იყოს.

- იენისის ბოლოს საქართველო-ს მსოფლიო ბანკის წარმომადგენლობის ახლანდელ ხელმძღვანელს ტეფიკ იაზარას ვადა ეწერება. ჩვენ ინფორმაციით, ამ ვაკანსიაზე ვერცხვებოთ არც ერთი განაცხადი არ არის შეტანილი. ხომ არ ნიშნავს ეს იმას, რომ საქართველოსადმი ინტერესი უნებლად? რითი შეიძლება ეს აიხსნას?

- არა, არა, ასეთი ახსნა ნამდვილად არ არის სწორი. უბრალოდ, მსოფლიო ბანკი ისეთი სისტემაა, რომ, როცა ვინმეს ვადა ეწერება, არ არის საჭირო და აუცილებელი, მისი შემცველის ვინაობა წინასწარ იყოს ცნობილი. ეს შიდა სტრუქტურული საკითხებია. დარწმუნებული ვარ, მსოფლიოში ბევრი ადამიანი დიდი სიამოვნებით დათანხმდება, ამ თანამდებობაზე იმუშაოს.

- საქართველოდან სომხეთში მიემგზავრები...

- დიახ, მიემგზავრები და ამით ამოიწურება ჩემი პირველი ოფიციალური ვიზიტი ამ რეგიონში. ჩემთვის ძალიან მნიშვნელოვანია, პირადად ვიცნობდე იმ ქვეყნებს, რომლებიც ჩემი პასუხისმგებლობის სფეროებში შედიან.

ინფორმაცია

აფხაზური ადმინისტრაცია დავნილოვანი რეგიონის რეაბილიტაციას იწყებს

გალის აფხაზური ადმინისტრაცია რაიონში დაბრუნებული დევნილების რეგისტრაცია-ანექტირებას ქართულ მხარესთან შეუთანხმებლად იწყებს. გალის აფხაზური ადმინისტრაციის ხელმძღვანელის რუსულენოვანი განცხადებით, დაბრუნებ-

ულ დევნილთა რეგისტრაციის საკითხი იენისის გალის რაიონის აფხაზური ადმინისტრაციის შენობაში, მოსახლეობასა და სოხუმის ხელისუფლების პრემიერ-მინისტრ რაულ ხაჯინბას შორის გამართულ შეხვედრაზე გადაწყდა. **ინტერ-პრესი**

ბალა მახარაძე

საქართველო, სომხეთი, აზერბაიჯანი, ყაზახეთი, ყირგიზეთი, ტაჯიკეთი, თურქმენეთი და უზბეკეთი - ეს იმ ქვეყნების ჩამონათვალია, რომლებზეც ნატო-მ თავისი ინტერესი შეაჩერა და შეიმუშავა პროგრამა, რომლის მიხედვითაც ამ ქვეყნებს საშუალება ექნებათ ერთმანეთს ახალი, მაღალი ხარისხის ინტერნეტ-პროგრამის საშუალებით დაუკავშირდნენ და როგორც საგანმანათლებლო-კულტურულ, ისე პოლიტიკურ სფეროში ინფორმაცია გაცვალონ. ამ პროექტის საშუალებით საქართველოს რამდენიმე ქალაქი უფასო ინტერნეტს იღებს.

ვებ-გვერდს სიმბოლური სახელი - "ვირტუალური აბრეშუმის გზა" ეწოდა.

პრეზენტაციაზე სიტყვით გამოვიდა საგარეო საქმეთა მინისტრის მოადგილე დავით აფციაური, რომელმაც ისაუბრა ამ საიტის მნიშვნელობაზე საქართველოსთვის.

"ჩვენ განვიხილავთ ამ პროგრამას, როგორც ნატო-სთან საქართველოს კიდევ უფრო დაახლოების და საბოლოოდ გაერთიანებისკენ ნიშანდობილ ნაბიჯს", - ამბობს აფციაური.

პროექტის ინიციატორმა ვალტერ კავენბერგმა მაღლობა გადასხა და მონეტუალ სტუმრებს, სხვადასხვა ქვეყნის ელჩებს და ამ ქვეყნებისათ-



ქართველები ვირტუალურ "აბრეშუმის გზას" ეცნობიან.

ბარამიძე რუსების მიერ გართული მარტინი "ზოვნიკების" საქართველოს ტერიტორიაზე შემოჭრის შესახებ

რუსული სპეცსამსახურების მიერ მართული ჩეჩენი "ზოვნიკების" საქართველოს ტერიტორიაზე შემოჭრის შესახებ "გაერთიანებული დემოკრატიის" ერთ-ერთ ლიდერს გიორგი ბარამიძეს საკვებით რეალურად მიაჩნია. "არც ის არის გამორიცხული, რომ რუსეთის გარდა, ამ პროვოკაციის დაგეგმვა-მომზადებაში საქართვე-

ლის ხელისუფლების ზოგიერთი მაღალჩინოსანი იღებდეს მონაწილეობას. ყოველ შემთხვევაში, ამას თავად სახელისუფლებო ბლოკის წარმომადგენელი ირინა სარიშვილი ამტკიცებს და ეს ძალზე ყურადსაღები ფაქტია"; - განაცხადა ბარამიძემ ირინა სარიშვილი-ჭანტურას განცხადების კომენტარებისას. **ინტერ-პრესი**

საქართველოს საგარეო საქმეთა სამინისტრო ოსურ მხარეს პრეტენზიებს უყენებს

საქართველოს საგარეო საქმეთა სამინისტრო ოსურ მხარეს ქართულ-ოსური კონფლიქტის მონაწილეობის პროცესში საერთაშორისო ორგანიზაციების - ეუთო-ს, ევროკავშირისა და გაეროს მონაწილეობის შემცირების მიზანმიმართულ მცდელობაში ადანაშაულებს. ამის დასტურად საქართველოს საგარე-

რეო უწყება ასახელებს იმ ფაქტს, რომ 14-15 მაისს გორში გამართულ სხდომაზე, ადრე მიღწეული რამდენიმე შეთანხმება ჩაიშალა, კერძოდ, ვერ მოხერხდა შეთანხმება საქონლის გადაზიდვების ერთობლივ კონტროლის შესახებ, რომელსაც ევროკავშირი 2,5 მილიონი ევროთი აფინანსებდა. **მედია-ნიუსი**

ნოზის პარსონა

"თუ ვინმეს ჰგონია, რომ მან მარტომ უნდა ვაბო ვასუხი, ძალიან უმცირესია"

ბაიკი ჰალაბანიძე



როლანდ გილიგაშვილი

მეჩვენება, რომ ეს ყველაფერი გარედან მართული პროცესებია და გამორიცხული არ არის, ემსახურებოდეს იმას, რომ ჩვენს ქვეყანაში არჩევნები მშვიდ ვითარებაში არ ჩატარდეს.

გარკვეული თანამდებობის პირები დაპატიმრებული არიან...
- არ გიფიქრიათ, რომ პრობლემა სისტემაშია? თავის დროზე იუსტიციის სამინისტროსთვის სასჯელის განკარგულების დეპარტამენტის განყოფილება მსს-ს უკმაყოფილება გამოიწვია. ახლა საუბარია შინაგანი ვარჯიშის მიერ გარე პერიმეტრის დაცვაზე. ხომ არ არის ეს იუსტიციის სამინისტროს უუნარობის დამტკიცების მცდელობა?

- ინფორმაციაში, რომელიც პრეზიდენტთან წარსადგენად მომზადდა, ჩადებული იყო, თუ არა უფლის ხელს იუსტიციის სამინისტროს, რა უნდა გაკეთდეს იმისთვის, რომ გაქცეული აღკვეთილი იქნება?

იუსტიციის იქნება თუ მსს-ს, ციხეთა სისტემის დაფინანსება აუცილებელია. ამანუბარდ, ერთი დანებებული კონკრეტული პირების დასახლება, ამის უფლება არ მაქვს. მეჩვენება, რომ ეს ყველაფერი გარედან მართული პროცესებია და გამორიცხული არ არის, ემსახურებოდეს იმას, რომ ჩვენს ქვეყანაში არჩევნები მშვიდ ვითარებაში არ ჩატარდეს.

- არჩევნებამდე შინაგანი ვარჯიშის მიერ გარე პერიმეტრის დაცვაზე უფრო ვის უნდა დაეხმარებინათ? მსს-ს ხომ ფული უფროსად დასჯის უნდა?

- როგორ შეიძლება 7 500 ადამიანის მსს-ს პრობლემის გარეშე დატოვება, არ როგორ შეიძლება 33 ლარიანი გუმბაგი თავისი უფლებამოსილების შესრულება - პასუხი ფინანსთა მინისტრმა უნდა გასცეს.

როგორც ცივილიზებულ ქვეყნებში სახელმწიფო ციხეთა სისტემის სრულყოფის საქმეში ბევრ ფულს დებს, ამით მას დანაშაუვთა სამყაროსგან საზოგადოების დაცვა სურს. სურს საზოგადოება, ბიზნეს-გარემო ნორმალურად განვითარდეს, შეიქმნას სამოქალაქო საზოგადოება და ა.შ. ფულს იმისთვისაც დებს, რომ ციხეში მყოფი, თუნდაც უშიშროების დანაშაულის ჩამდენი ადამიანი, არ კარგადეს ადამიანურ თვისებებს და რესოციალიზაციის პრობლემები საზოგადოებას ნორმალურად ადამიანად უბრუნდებოდეს - აი, ეს აკლია ჩვენს სახელმწიფოს და ეს ვერ გადაცნობიერა ჩვენმა ეკონომიკურმა გუნდმა. მთელი კატეგორიულობით მინდა ვთქვა - როდესაც ბიუჯეტის ფორმირება ხდება, უნდა მოისმინონ დარგობრივი მინისტრების პოზიციები და მათი პოზიციები.

როგორც ჩემთვის ცნობილია, 23 მაისს გაქცევის შესახებ ინფორმაცია ჰქონდათ ციხის ადმინისტრაციასაც და სასჯელის განკარგულების დეპარტამენტის გარკვეულ სამსახურებსაც. ჩემთვისაც წარმოუდგენელია - ხდება დანაშაული და არანაირი ზომები არ მიიღეს, ეს იმის მანიშნებელია, რომ ეს ხალხი, ფაქტობრივად, დანაშაულის თანამონაწილეა. ძალიან ძნელია, იუსტიციის სამინისტროს ხელმძღვანელებთან რაიმე ზომები მიიღოს, თუ იქვე, ადგილზე არ ტარდება ლოკალური ღონისძიებები.

- თქვენ გაათავისუფლებ ხელისშემწყობი პირები. არ დადგება მათი პასუხისმგებლობის საკითხი?

- დაუფინანსებლობა საერთო პრობლემაა. გიცდიათ რაიმე სხვა, საკანონმდებლო, ან სამოქალაქო რესურსების ამოქმედება იმისთვის, რომ ციხეში ნორმალური ურთიერთობა დამყარდეს, რომ იქაურებს არ აკონტროლებდნენ კრიმინალები, ე.წ. მაყურებლები?

- ციხეთა სისტემის რეფორმა ცალკე სასაუბრო თემაა. ჩვენ ეს კონცეფცია უშიშროების დანაშაულის ჩამდენი კრიმინალები, ან გაუხსნილი საქმეები და დანაშაულები ცოტანი არიან? ასეთ კრიმინალურ ვითარებაში არჩევნების ჩატარება დიდი რისკის ტოლფასია.

ყველა ქვეყანა ციხის ტიპის რეჟიმზე არის გადაწყვეტილი, ღია და ნახევრადღია ციხეებზე. ჩვენც გვინდა, რომ ამ გზას დაავადოთ. უკვე ნახევრული გადავადით - გავაკეთეთ ევროპული სტანდარტების არასრულყოფილია და ქალთა დანებებულები. ფინანსები ჩვენს სპეცსახსრებიდან გამოიძებნა და სახელმწიფოს ნიღობრივი მონაწილეობა წესის ტოლია.

- ქალი ახლადგახსნილი კოლონია ისეთია, იხუმრეს კიდევ - გართულებულია მართლმართალი, დანაშაულს აღარ ჩაიდინდნენ.

- გეთანხმებით. ქალი პატიმარი ჩვენი ქვეყნის სატყვეობა...
- რეფორმებში თუ არის რაიმე ნათქვამი პატიმართა შორის ურთიერთობების დარღვეობაზე?

- ციხეთა სისტემაზე გადასვლა პატიმართა 3-4 კაციან განთავსებას ითვალისწინებს. დამეთანხმებით, რომ ასეთ პირობებში კონტროლის განხორციელება უფრო ეფექტურია, ვიდრე 1 200 კაცთან 20 კონტროლიორის მუშაობა. ახალ სისტემაში ტელეკამერებით ხდება თვალყურის დევნება და დანაშაუვთა სამყაროს წარმომადგენელთა ერთად თავმჯდომარეობა და სხვა საშუალებები მიზნობრივად დაყვანილი. ასეთი საპრობლემები თავად ვხაზ - ინგლისშიც, ესტონეთშიც. იქ კრიმინალური აქტივობები არ არსებობენ.

- გულისხმობს თუ არა რომელიმე პუნქტი ციხის თანამშრომელთა პატიმრებთან ურთიერთობის დარღვეობას?

- ახალი ტიპის ციხეთა სისტემაში ესეც ჩადგებულა. კონტროლიორებზეც ტელეკამერების საშუალებით ხდება დაკვირვება.

უკანასკნელ პერიოდში გატარებული ღონისძიებების შედეგად ამოვიღეთ არაერთი ცეცხლსასროლი თუ ცივი იარაღი, აკრძალული ნივთი.

- ეროვნული რეიდები საკმარისია? - ბოლო 10 წლის განმავლობაში ე.წ. კრიმინალური აქტივობების საკენი არ იკეტებოდა. ეს სულ რაღაც ერთი თვეა, დაწყებულა, შეიძლება მათზე ამგვარი ზედმეტად იმის შედეგი, რომ ბრძოლა გამოვყავან, ვეცდებით, ყველა ერთნაირ პირობებში ჩავაყენოთ და ეს ასეც უნდა იყოს.

გერმანიას და იტალიაში 70-იან წლებში დამყარდა ეს სისტემა. თქმისა მრავალი კიდევ, მაგრამ ინგლისში ერთი მსგავსი მსგავსი მსგავსი ნელანად 23 ათასი ფუნტი სტერლინგია გათვალისწინებული. ჩვენთან ერთი პატიმარის შენახვა 23 ლარი და 50 თეთრი გვიჯდება. პატიმართა რიცხვი შემცირდება და ახლა 28-30 ლარის თანხებში მერყეობს. ეს ცინიზია, სხვა არაფერი.

ჩემი სლოვაკიაში ციხის დეპარტამენტის უფროსი პროფესორი ექვია და იქ ისეთი სისტემა შექმნილი, რომ არ აქვს მნიშვნელობა, კაბინეტში ქალი იჯდება, კაცი, თუ სამხედლო პირი.

- სამწესბაროდ, არათუ პატიმრების, არადადნაშაუვ პენსიონერს მხოლოდ 14 ლარი აქვს...
- ამგვარი მიდგომა არასწორად მიმაჩნია. თუ ქვეყანაში ხელფასების გაზრდა, პენსიონერზე ზრუნვა, პოლიტიკისა და იდეოლოგიის განვითარება გვინდა, აუცილებელია სახელმწიფოს ერთ-ერთი ძირითადი ფუნქციის - საზოგადოებრივი ნებსიგის უზრუნველყოფა. ეს აკუმულირებულია ციხეთა სისტემაში. მთელი საქართველოს მართლმსაჯულება, საგამოძიებო ორგანოების შრომა ციხეთა სისტემაში იყრის თავს.

- ბრძანეთ, რომ ციხეებში ევროპული პრობლემის დამყარებას ცდილობთ. სულ ცოტა ხნის წინ მეხუთე საპრობლემის დარღვეობის მოვალეობის შემთხვევაში მსს-ს გამოცდილი ოპერა მუშაი დაინიშნა. რამდენად შეძლებს ეს ადამიანი რეფორმირებულ ციხეში ცივილურ მუშაობას?

- ასე დავსვათ საკითხი - ვინ დავენიშნოთ ციხეთა სისტემაში - ის, ვისაც დანაშაუვთა სამყაროსთან მუშაობის გარკვეული გამოცდილება აქვს, თუ...
- ხშირ შემთხვევაში, ეს გამოცდილება უარყოფითია.

დაიბა, ასე იქნება.
ერთ კორპუსში 300-400 პატიმარია. ამ სამსიდან ნახევარი მძიმე დანაშაულისთვის იხდის სასჯელს. 2-3 კი - კონტროლიორი და უფროსია. როგორ წარმოვიდგინოთ, არ მოქცევიან კრიმინალთა გავლენის ქვეშ? თავიდანვე ჩადებული ის, რომ დანაშაუვთა სამყაროს გავლენის ქვეშ მოქცენენ და მათი მითითებები შეასრულონ. ამას სოციალური პირობები უწყობს ხელს. მეხუთე საპრობილედ 1836 წელს ამენებული ციხეა. თითოეულ საკანში 20-ს ნაცვლად 70 კაცია. რიგ-რიგობით სინავეთ პატიმრებს. რომელიმე პატიმარი რომ ცუდად გახდეს, ერთი კონტროლიორისთვის 70 კაცი შესვლა სარისკოა. 3-4 კაციან საკანში ეს რისკი მცირდება... ეს ვითარება თუ არ გამოისწორდება, მართლმსაჯულების აზრი ეკარგება. სასამართლო რეფორმა, კარგია, მაგრამ, სისტემაში, სადაც აღსრულება უნდა მოხდეს და რომელსაც, ჩემი აზრით, სასამართლო მართლმსაჯულების დასასრული შეეძლება უნდა იყოს.

- გაგრძელება თუ არა მსს სამინისტროს კადრების გადმოყვანა იუსტიციის სისტემაში?
- ეს თვითმზანი არ არის. რატომ ხდება, რომ ციხეთა სისტემაში ყოველთვის მუშაობს გადგებული გამოძიებელი, ავტონომიური - ადამიანი, რომელსაც შესაძლებელია აქვს ამონოპოლი? ჩვენ დღეს იძულებული ვხდებით, რომ ოპერატიული მუშაობები და პოლიციელები მოვიყვანოთ, თუმცა, პოლიციელებიც არიან ზნობრივი ადამიანები. ჩვენთვის პრობლემია, ციხეთა სისტემის თანამშრომლები სპეციალურად მომზადდნენ.

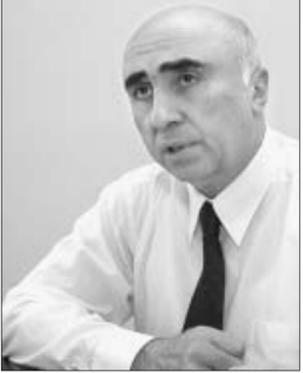
- გვერდს ვერ ავუვლით თქმის ოქვენი გადადგომისა და პრობლემის საპრობლემო მდინის სურვილების შესახებ. იუსტიციის მინისტრის პოსტი წინასაარჩევნოდ ძალზე მიმზიდველად გამოიყვანა, იმის გათვალისწინებითაც, რომ ამომრეველთა სივრცე უწყვეტად ამტკიცებს...
- გადადგომის არ ვაპირებ. დანარჩენი ჩემთვის უცხოა.

მეც პრესიდან გავიგე ეს ინფორმაცია და არ ვიცი, რამდენად რეალურია. ერთი რამ ვიცი - არავის წინაშე დანაშაუვ არ ვარ. რაც კი შესაძლებელია, ყველაფერი ვაკეთებ. როგორ შეიძლება, 160 ლარიანი მინისტრის ბუდი დამოკიდებული იყოს 33 ლარიანი გუმბაგის საქციელზე?

- სანიალმდეგო დინების ვერ გრანობთ? არ გგონიათ, რომ ციხიდან განხორციელებული გარკვეული სწორედ თქვენს დისკრედიტაციას უწყობს?
- უკვე ვითხარით - რაც მოხდა, არ იყო გაქცევა, იყო გაშვება. სხვას ვერაფერს ვაძლევ.

რა არ გავაკეთე - ამ კითხვის პასუხს ვერ ვეძებ. ჩემი, როგორც მინისტრის ძირითადი დრო ციხეების სისტემისადმი მიძღვნილი და ასე არ უნდა იყოს. სასჯელალსრულების დეპარტამენტი დამოუკიდებელია. გაანიათ თავისი ინფორმაციები. სახელმწიფოში უნდა არსებობდეს იმის პოლიტიკური ნება, რომ სისტემა ფინანსურად უზრუნველყოფილი იყოს ისე, მინისტრმა კი არა, იმ ხალხმა ავოს პასუხი, ვინც დაუფინანსებლობაში მიიღო მონაწილეობა. ვერ გადავადგენ ისინი, ვისაც პენიტენციური სისტემის დაფინანსებაში არ მიუღია მონაწილეობა.

პრობლემის გარდა ვერ ვხაზავდი ამან, ვინც მზარდი გვიდას. სწორედ მან განაცხადა, რომ იუსტიციის მინისტრის საქმიანობა მარტო ციხეების კონტროლი არ არის. აქ არის სფეროები, რომელსაც არანაკლები მნიშვნელობა აქვს ქვეყნისთვის - 18 დეპარტამენტი, 4 საჯარო სამართლის იურიდიული პირი, ორი საქვეყნებო დაწესებულება და აფხაზეთისა და აჭარის იუსტიციის სამინისტროები. თუ ვინმეს ჰგონია, რომ მარტომ უნდა ვაუ პასუხი, ძალიან შემცდარა.



მრავალი წლის განმავლობაში საქართველო ჩემი სახრფო იყო

ღონ ქრისტიანობა და კასტალი

ქველი ჩხატარაიძე

კასტელი, ღონ ქრისტიანობა – იტალიელი კათოლიკე მისიონერი, თეატინელთა ორდენის წევრი, ცნობილი მხატვარი (1597 პალერმო –1659 წ.).

1631 წ. „პროპაგანდა ფიდეს“ მიერ მისიონერთა ჯგუფთან ერთად გამოგზავნა საქართველოში სამისიონერო საქმიანობისათვის და საქართველოზე ცნობების შესაკრებად. 1632 წელს თურქეთის გზით მოვიდა გორში, საიდანაც 1634 წ. ბერანტონო ჯარდინასთან ერთად გადავიდა გურიაში. 1639 წლიდან მოღვაწეობდა სამეგრელოს სამთავროში, სადაც ეწეოდა კათოლიკობის ქადაგებას და სამედიცინო-საგანმანათლებლო საქმიანობას, ქმნიდა ჩანახატებისა და პორტრეტების სერიას. 1654 წ. დაბრუნდა იტალიაში.

საქართველოში ხანგრძლივად ყოფნის შედეგად კ. კასტელიმ მდიდარი შემოქმედებითი მემკვიდრეობა დატოვა: 1. ვრცელი რელიგია (მოხსენება) პოლიტიკური ვითარების შესახებ XVII ს. პირველი ნახევრის დასავლეთ საქართველოში. ამ რელიგიურ ალბომში აღწერილია დასავლეთ საქართველოს სამთავრო ცხოვრება, საგარეო ურთიერთობანი, შინაომები, აფხაზთა შემოსევები, სამეგრელოს სამთავროს გეოგრაფია, მეურნეობა, საეკლესიო ორგანიზაცია, ყოფა და სხვ. 2. ვრცელი ალბომი (500-ზე მეტი ჩანახატი), რომელშიც ასახულია დასავლეთ საქართველოში, ციხე-სიმაგრეები, ყოფილი დედალები, მეურნეობის დარგები, ბაზრობები და სხვა, მოცემულია მდიდარი გალერეა საქართველოსა და მეზობელ მხარეთა კათოლიკური მოღვაწეების პორტრეტებისა (ქართლის, კახეთისა და

იმერეთის მეფეები, ოდიშისა და გურიის მთავრები, აფხაზეთისა და ჩრდილოეთ კავკასიის მხარეთა გამგებლები, კათოლიკოსები, გიორგი სააკაძე, ათაბაგი და ა.შ.). ამ ჩანახატების უმეტესობას ახლავს ვრცელი მინაწერები, რომლებიც უნიკალურ ცნობებს შეიცავენ ამიერკავკასიისა და ჩრდილოეთ კავკასიის ქვეყნებისა და მოსახლეობის შესახებ. ჩანახატების ერთი ნაწილი დაილუბა კასტელის საქართველოდან დაბრუნების დროს (ზღვაში გადაუფარდა). კრ. კასტელის ალბომი დაცულია სიცილიაზე, ქ. პალერმოს კომუნალურ ბიბლიოთეკაში. კასტელის ჩანახატები ქართულ საზოგადოებას გააცნო მ. თამარაშვილმა, რომელმაც გადაიღო და საქართველოში ჩამოიტანა მათი რეპროდუქციების მნიშვნელოვანი ნაწილი. კრ. კასტელის ჩანახატები თავიანთ ნაშრომებში ილუსტრაციებად გამოიყენეს ლ. ლენგმა, უ. ალენმა და მ. თამარაშვილმა. 1977 წელს კრ. კასტელის რელიგია და ალბომი (ბ. გიორგაძის თარგმანი მისივე კომენტარებით) გამოსცა საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიამ.

ქრისტიანობა კასტელის ალბომის ერთ-ერთი უმნიშვნელოვანესი ნაწილია სამეგრელოს სამთავროს რუკა („რუკა გამოსახულება“) მთელი კოლხეთისა, რომელსაც ახლა სამეგრელო ეწოდება, კორაქსიდან (კოლორიდან) ფაზისამდე (როინამდე). რუკაზე გამოსახულია სამეგრელოს მდინარეთა ქსელი, მთები, დასახლებული პუნქტები, საეპარქიო ცენტრები და ეკლესია-მონასტრები, ბაზრობები... რუკაზე გამოსახულია აგრეთვე ე.წ. კელასურის კედელი და მითითებულია, რომ იგი აგებულია (სამეგრელოს მთავრის მიერ, სამეგრელოზე) „აფხაზთა შემოსევების შესაკავებლად“.



ქართლ-კახეთის მეფე თეიმურაზ I ესაუბრება დე კასტელის (კასტელის ალბომიდან)



მწ. გიორგის სახელობის ეკლესია სვანეთში (კასტელის ალბომიდან)

საქართველოს დიდებული მხრანებული ქალის შესახებ

ღონ ქრისტიანობა და კასტალი

როდესაც აღმოსავლეთში ვიმყოფებოდი, იქ იყო ცნობილი დიდებული ქალბატონი, თვითმპყრობელი და სასოებითი თეიმურაზ მეფის დედა, ქართულად ქეთევანად ნოდებულის, რომელიც მაცნედ, მაუწყებლად იყო გაგზავნილი თავის ქვეყნიდან შაჰ-აბასად ნოდებულ სასარკეთის ხელმწიფესთან, რათა მასთან უნარმოებინა საურთიერთო, სამშვიდობო მოლაპარაკება. როდესაც ის შორეულ ქვეყანაში ჩავიდა და ყველაფერი გაუმყლანა შაჰს, მისმა კეთილშობილებამ, სილამაზემ და მჭერმეტყველებამ შაჰი მოიბოლა და სიყვარულმა შეიპყრო. მისი კდემამოსილების [დასაუფლებლად] მან სხვადასხვა საშუალებანი სცადა. რადგან უბედული ქალი იყო, ამიტომ მან უარყო მისი [მცდელობა]. ამის გამო განრისხებულმა ხელმწიფემ შირაზის სამეფო ციხეში ჩააგდო იგი, სადაც სხვადასხვა ხერხით იეროში მიჰქონდა მასზე. ასევე სარწმუნოების საკითხშიც შეეცადნენ მისთვის აზრი შეეცვლებინათ. ქეთევანის ახლობლები იქიდან უკან გაიწვიეს. სარწმუნოების მასოვებელ წინადადებასა და უმანკობაზე იგი ყოველთვის ურყევად ჰქადაგებდა.

და ქრისტეს რწმენას, რაც ოდნავადაც არ მოქმედებდა მის მონივრულმცდელებზე. მრავალი მცდელობის მიუხედავად, სამიწებმა ხელმწიფემ შემარცხვენილი ბრძანება გასცა, სასწრაფოდ გაეგზავნათ სასტიკი ჯალათი ყოლუმში. ავგუსტინელმა პატრებმა, რომელნიც იმ დროს იქ იყვნენ და ქრისტეს წმინდა სახელი შეჰქონდათ იმ ქვეყნის ხალხში, მომთხროეს ამბავი ქეთევანის ტანჯვისა დასაწყისიდან მის უკანასკნელ სიცოცხლემდე. ამ პატრებმა დახატეს მისი სურათი: ზემოთქმული ნამებულის სურათი მათ ჰქონდათ თვითონ ტაძარში. რამდენიმე ხნის შემდეგ მათ მოსთხოვეს ცხედარი თაყვანისსაცემად. შემდეგ ის გადმოსვენეს საქართველოში და გადასცეს მის შვილს თეიმურაზს. ასეთი უძვირფასესი ღვაწლის გამო ბერებმა მოიპოვეს უფლება მის სამეფოში შემოსვლა-დამკვიდრებისა. ურბანო მერვე თეიმურაზისადმი [გაგზავნულ წერილში] აცხადებდა; როდესაც უმაღლესმა მღვდელმთავარმა ურბანო მერვემ გაიგო თეიმურაზ მეფის დედის ნამების ამბავი, საქართველოს მეფე თეიმურაზს მისწერა წერილი: თავი უნდა ინუგეშო მენ, რომ დედაშენმა დიდად გაიმარჯვა სპარსეთის ხელმწიფის ტირანიაზე იმით, რომ თავისი უბნობა და კდემამოსილება შეინარჩუნა.



პაპი ურბანო VIII საქართველოში სამისიონერო მოღვაწეობისათვის დე კასტელის გზას ულოცავს (კასტელის ალბომიდან)



პაპი ურბანო VIII საქართველოში სამისიონერო მოღვაწეობისათვის დე კასტელის სიგელს უბოძებს (კასტელის ალბომიდან)

ანდრეას ბრიფიუსი

მანანა პაიჭაძე

ანდრეას გრიფიუსი (1616, 2.X. ქ. გლოგაუ (სილეზია)-1664, 16.VII. იქვე) XVII საუკუნის ბაროკოს პერიოდის გერმანული ლიტერატურის ერთ-ერთი უმნიშვნელოვანესი წარმომადგენელია. ანდრეას გრიფიუსი პროტესტანტი მღვდლის შვილი იყო. 30-წლიანმა ომმა დიდი დადი დასავა ა. გრიფიუსის ცხოვრებასა და შემოქმედებას. 1621 წლიდან სწავლობდა გლოგაუს ევანგელურ გიმნაზიაში, რომელიც 1628 წელს ვენის რეკათოლიკიზაციის პოლიტიკის შედეგად დაიხურა. ა. გრიფიუსმა მხოლოდ 1632 წელს შეძლო სწავლის გაგრძელება ფრაფშტადტის გიმნაზიაში. 1634-1636 წლებში ა. გრიფიუსი დანციგში გადადის საცხოვრებლად, 1636-1638 წლებში ის იმხანად ცნობილი სამართალმცოდნის გეორგ შენბორნერის (ფრაფშტადტის მახლობლად) მამულში ცხოვრობს და მისი შვილების გუვერნიორია. დანციგში ა. გრიფიუსი აკადემიურ გიმნაზიაში სწავლობს, სადაც ის ეცნობა უახლეს გერმანულ ლიტერატურას. პირველი ოპუსები - პეროდის ორი ეპოსი ლათინურ ენაზე - ა. გრიფიუსმა გამოაქვეყნა 1634-1635 წლებში. 1637 წელს გ. შენბორნერმა ა. გრიფიუსს თავადაზნაურობა და მაგისტრის ხარისხი მიანიჭა. მანვე მოინათლა ა. გრიფიუსი პოეტად. იმავე წელს გამოქვეყნდა ა. გრიფიუსის პირველი ლექსები გერმანულ ენაზე - „ლისურის სონეტები“ („Lissear Sonette“).

გეორგ შენბერნერმა და მისმა ოჯახმა დიდი როლი შეასრულეს ანდრეას გრიფიუსის ცხოვრებაში. 1638 წელს გ. შენბერნერი თავის ორივე ვაჟიშვილს აგზავნის სასწავლებლად ჰოლანდიაში ლეიდენის კალვინისტურ უნივერსიტეტში და მათ მეურვეობას ა. გრიფიუსს ავალებს. ლეიდენის წლებში (1638-1644) ა. გრიფიუსი ბევრს მუშაობს და საგანგებოდ სწავლობს სამართალმცოდნეობასა და ბუნებისმეტყველებას. ამავე დროს ის წერს სონეტებს, ეპიგრამებს, ოდებს, „საკვირავი და სადღესასწაულო სონეტებს“ („Sonundt Feiertags Sonete“, 1639), „სონეტების პირველ წიგნს“ („Das erste Buch der Sonete“, 1643).

ა. გრიფიუსის, როგორც პოეტის, უდიდესი ღირსება სწორედ მისი სონეტებია, რომლებშიც ოსტატურად ენაცვლება ერთმანეთს წმინდა ლირიკული (სამიწურთი) და კლერიკალური თემატიკა. ანდრეას გრიფიუსის, როგორც დრამატურგის ჩამოყალიბება გარკვეულწილად განაპირობა იმ ფაქტმა, რომ იგი ხშირად ესწრებოდა ამსტერდამის დრამატულ თეატრში ჰოლანდიელი დრამატურგის იოსტ ვან დენ ვონდელის პიესებზე შექმნილ სპექტაკლებს. 1644-1646 წლებში ა. გრიფიუსი მოგზაურობს საფრანგეთსა და იტალიაში, სადაც ეცნობა პ. კორნელის შემოქმედებას, საოპერო ხელოვნებას და Commedia dell'arte-ს.

1647 წელს ა. გრიფიუსი სტრასბურგის კავლით სილეზიაში ბრუნდება. მან უარი თქვა რამდენიმე სა-

პატიო შემოთავაზებაზე - ემოღვანა ცნობილი გერმანულ უნივერსიტეტებში. 1650 წელს ა. გრიფიუსი თავის მშობლიურ ქალაქ გლოგაუში სინდკუსის (Syndicus) თანამდებობაზე იწყებს სამსახურს. ამგვარად, ის სილეზიის მხარის საზოგადოებრივი ფუნქციის იურისკონსულტი იყო იმ დროს, როდესაც ჰაბსბურგები სილეზიაში კონტრეფორმაციას ახორციელებდნენ.

ანდრეას გრიფიუსი გერმანული მხატვრული დრამის ფუძემდებელია. მის კალამს ეკუთვნის ტრაგედიები და კომედიები. უაღრესად მნიშვნელოვანია ა. გრიფიუსის გარდაცვალების შემდგომ გამოქვეყნებული სასულიერო ხასიათის ნაშრომები და თარგმანები.

ჩვენთვის, ქართველთათვის განსაკუთრებით საყურადღებოა ა. გრიფიუსის დრამა - მარტილოლი „ქეთევან დედოფალი“ (ანუ „ქეთევან ქართველი“ - „Catharina von Georgien“).

ეს ტრაგედია შეიქმნა 1647-1650 წლებში. პირველად დაიდგა იორის იოლიფის მოხეტიალე მსახიობების დასის მიერ 1651 წელს ქ. კელნში. დღემდე გაურკვეველია, თუ საიდან ჩაუვარდა დასს ხელში ხელნაწერი, რომელიც მხოლოდ 1657 წელს გამოქვეყნდა. ა. გრიფიუსის „ქეთევან ქართველი“ ხუთმოქმედებიანი დრამა პროლოგიტურია. ეს პირველი გერმანული მხატვრული დრამაა, რომელიც შეიცავს ავტორიულ პრინციპულ რეჟისურას და მითითებებს დეკორაციებსა და სცენოგრაფიაზე.

საქართველოში ა. გრიფიუსის ამ ტრაგედიის შესახებ პირველად XX საუკუნის დამდეგს გახდა ცნობილი, როდესაც 1904 წელს გაზეთ „ცნობის ფურცელი“ (№2654) დაიბეჭდა ივ. რამიშვილის წერილი „ქართველი ქალი გერმანულ დრამატულ ხელოვნებაში“.

ავტორი ზემოხსენებულ სტატიაში მსჯელობს პიესაზე, ხოლო დართულ მენიშვნებში - ავტორზე. ივ. რამიშვილი აღნიშნავს, რომ ქართველი გმირი ქალი შემკულია ისეთი თვისებებით, როგორცაა „ადი ნების მქონე პიროვნება“, „წმინდა იდეისათვის ნამებულის ღვაწლით არსება“.

გერმანული დრამატურგის მიერ დახატული ქართველი ქალის სახე სავეცხობი შეფერება ისტორიულ სიამდებლეს. - დასძენს ავტორი. სტატის ავტორი სურვილს გამოთქვამს, რომ დრამა ითარგმნოს ქართულად, რადგან პიესის შესახებ ქართულ პრესაში მას ცნობა არ შეხვედრია და თვით არტურ ლაისტაც კი ეს საყურადღებო ფაქტი არ აღუნიშნავს წიგნში „ქართველი ხალხი“ (1903 წ.).

ივ. რამიშვილი შესაძლებლად მიიჩნევდა, რომ ამ პიესის შესახებ არც ისტორიკოსებმა იცოდნენ რამე. მისი ვარაუდი საფუძვლიანი აღმოჩნდა. ეს ფაქტი დადასტურა ივანე ჯავახიშვილმა, რომელმაც იმავე წელს



ანდრეას გრიფიუსი (ფილიპ კილიანის გრავიურა)

ქურნალ „Византийский Временник“-ის XI ტომში დაბეჭდა ანოტაცია ივ. რამიშვილის სტატიაზე. ივ. ჯავახიშვილმა მიუთითა, რომ ქართველი ისტორიკოსებისათვის უცნობი იყო

ა. გრიფიუსის ტრაგედიის არსებობა. სამწუხაროდ, მხოლოდ 1975 წელს მიიღო ქართველმა მკითხველმა ა. გრიფიუსის დრამის თარგმანი, რომელიც აკაკი გელოვანს ეკუთვნის.

ა. გრიფიუსის ტრაგედიის არსებობა. სამწუხაროდ, მხოლოდ 1975 წელს მიიღო ქართველმა მკითხველმა ა. გრიფიუსის დრამის თარგმანი, რომელიც აკაკი გელოვანს ეკუთვნის.

